

商标国际注册马德里体系法律发展工作组

第十六届会议

2018年7月2日至6日，日内瓦

俄罗斯联邦代表团的提案

1. 在2018年6月1日的来文中，国际局收到了俄罗斯联邦代表团关于增加俄语作为商标国际注册马德里体系工作语言的可能性的提案，供商标国际注册马德里体系法律发展工作组在2018年7月2日至6日于日内瓦举行的第十六届会议上审议。
2. 所述提案载于本文件附件中。

[后接附件]

俄罗斯联邦关于增加俄语作为商标国际注册马德里体系正式语言的提案

俄罗斯联邦提议增加俄语作为商标国际注册马德里体系的正式语言。

俄语是联合国系统的正式语言之一，全世界有超过 2.5 亿人说俄语。按讲语言的人数计算，俄语是全世界十大语言之一。

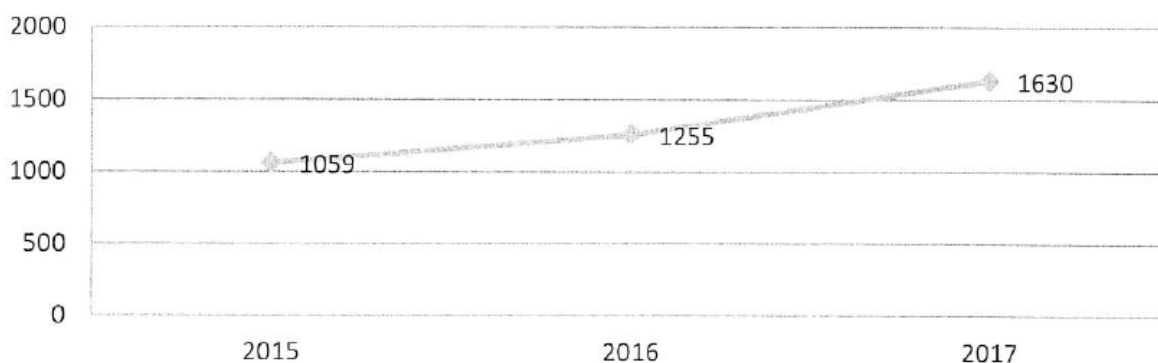
俄语是俄罗斯联邦、白俄罗斯共和国和哈萨克斯坦共和国的国家语言，也是吉尔吉斯共和国的官方语言。俄语也是欧亚地区几个国家主要的交流语言之一。

为产权组织“马德里商品和服务管理器”数据库俄文版增加内容的工作进展良好，它是俄罗斯用户在提交商标注册国际和国内申请时编写商品和服务清单的有效工具。

近年来，俄罗斯联邦积极参与商标国际注册马德里体系，是马德里体系框架内国际注册中受指定最多的五个产权组织成员国之一。

过去三年中，俄罗斯联邦提交的在产权组织进行国际注册的国际申请持续增长。2017 年，增长率达到将近 30%。

交至产权组织的商标国际注册申请



增加俄语作为马德里体系的正式语言，将刺激俄罗斯与高加索、中亚和东欧国家集团（CACEEC）的国际申请增长。

统计数据目前显示，CACEEC 的申请人对马德里体系越来越感兴趣，几个国家的国际申请量增长显著。

已提交的国际申请

缔约方	原属局	2010年	2011年	2012年	2013年	2014年	2015年	2016年	2017年	% 2017/ 2016
AM	亚美尼亚	24	32	25	38	30	22	22	35	59,1
AZ	阿塞拜疆	16	5	3	8	37	8	4	15	275,0
BY	白俄罗斯	106	203	288	325	200	156	140	144	2,9
KZ	哈萨克斯坦	48	54	79	78	51	51	111	112	0,9
KG	吉尔吉斯斯坦	0	7	4	4	4	2	6	6	0,0
RU	俄罗斯联邦	1218	1652	1591	1307	1543	1059	1255	1630	29,9
TJ	塔吉克斯坦	0	0	0	0	1	1	0	0	0,0
TM	土库曼斯坦	0	0	0	0	0	2	0	6	600,0
UA	乌克兰	287	365	363	578	519	460	471	481	2,1
UZ	乌兹别克斯坦	2	0	1	4	3	1	3	13	333,3
	总计	1701	2311	2350	2338	2384	1760	2006	2436	21,4

外国申请人对该地区的国家感兴趣，在申请中指定 CACEEC 国家的越来越多。

国际申请中的指定和后期指定

缔约方	被指定缔约方	2010年	2011年	2012年	2013年	2014年	2015年	2016年	2017年	% 2017/ 2016
AM	亚美尼亚	2655	2902	3087	3025	2874	3149	2268	2983	31,5
AZ	阿塞拜疆	3304	3553	3893	3992	3795	4044	3046	3565	17,0
BY	白俄罗斯	5328	5857	6022	6107	5506	5510	4281	5235	22,3
KZ	哈萨克斯坦	3607	5112	6053	6448	5814	5820	4564	5570	22,0
KG	吉尔吉斯斯坦	2530	2624	2832	2901	2499	2862	2143	2784	29,9
RU	俄罗斯联邦	14250	15691	16634	18239	16573	17436	14301	17199	20,3
TJ	塔吉克斯坦	1537	1945	2467	2463	2238	2484	1837	2298	25,1
TM	土库曼斯坦	2240	2293	2548	2521	2281	2559	1899	2270	19,5
UA	乌克兰	8288	8903	9282	9589	8430	7828	6090	7630	25,3
UZ	乌兹别克斯坦	2481	2621	2844	2804	2587	2809	2020	2392	18,4
	总计	46220	51501	55662	58089	52597	54501	42449	51891	22,2

马德里体系在该地区的增长潜力很大程度上仍未实现。增加俄语作为正式语言，将有助于加强来自不仅俄罗斯还包括所有 CACEEC 国家的商标注册申请的积极趋势。

这一举措的实施将有助于确保俄语申请人的权利受到尊重，为他们接触全球知识产权保护体系提供便利，并提高俄语审查员的工作效率，缩短该地区知识产权局的申请处理时间。

俄罗斯联邦期待马德里体系法律发展工作组将提案提交马德里联盟大会审议。

[附件和文件完]